

IV

(Drugi akti)

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

ODLOČBA NADZORNEGA ORGANA EFTA

št. 365/06/COL

z dne 29. novembra 2006

o šestdeseti spremembi procesnih in materialnih pravil na področju državne pomoči

NADZORNI ORGAN EFTA JE –

KER se je 24. oktobra 2006 Komisija Evropskih skupnosti odločila podaljšati Okvir za državno pomoč ladjedelništvu do 31. decembra 2008 ⁽⁵⁾,

OB UPOŠTEVANJU Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru ⁽¹⁾ in zlasti členov 61 do 63 Sporazuma ter Protokola 26 k Sporazumu,

KER to sporočilo velja tudi za Evropski gospodarski prostor,

OB UPOŠTEVANJU Sporazuma med državami Efte o ustanovitvi nadzornega organa in sodišča ⁽²⁾ ter zlasti člena 24, člena 5(2)(b) Sporazuma in člena 1 dela I Protokola 3 k Sporazumu,

KER je treba zagotoviti enotno uporabo pravil o državni pomoči EGP v celotnem Evropskem gospodarskem prostoru,

KER v skladu s členom 24 Sporazuma o nadzornem organu in sodišču Nadzorni organ EFTA uveljavlja določbe Sporazuma EGP v zvezi z državno pomočjo,

KER naj bi v skladu s točko II pod naslovom „SPLOŠNO“ na koncu Priloge XV k Sporazumu EGP Nadzorni organ EFTA po posvetovanju s Komisijo sprejel akte, ki ustrezajo tistim, ki jih je sprejela Evropska komisija,

PO POSVETOVANJU z Evropsko komisijo,

KER Nadzorni organ EFTA v skladu s členom 5(2)(b) Sporazuma o nadzornem organu in sodišču izda obvestila ali smernice o zadevah, ki jih obravnava Sporazum EGP, če to izrecno določata navedeni sporazum ali Sporazum o nadzornem organu in sodišču ali če Nadzorni organ EFTA meni, da je to potrebno,

OB SKLICEVANJU na to, da se je Nadzorni organ EFTA o tem posvetoval z državami Efte v dopisu z datumom 27. oktobra 2006 –

SPREJEL NASLEDNJO ODLOČBO:

OB SKLICEVANJU na procesna in materialna pravila na področju državne pomoči ⁽³⁾, ki jih je 19. januarja 1994 sprejel Nadzorni organ EFTA ⁽⁴⁾,

1. Veljavnost poglavja 24B Smernic o državni pomoči, državna pomoč ladjedelništvu, se podaljša do 31. decembra 2008. Prejšnji odstavek 31 v oddelku 24B.7 Poglavja 24B Smernic o državni pomoči se nadomesti z novim odstavkom 31, ki se glasi:

⁽¹⁾ V nadaljevanju „Sporazum EGP“.

⁽²⁾ V nadaljevanju „Sporazum o nadzornem organu in sodišču“.

⁽³⁾ V nadaljnjem besedilu „Smernice o državni pomoči“.

⁽⁴⁾ Prvič objavljena v UL L 231, 3.9.1994 in istega dne v Dopolnilu EGP št. 32, nazadnje spremenjena z Odločbo z dne 5. oktobra 2006.

⁽⁵⁾ Sporočilo Komisije o podaljšanju okvira za državno pomoč ladjedelništvu, (UL C 260, 28.10.2006, str. 7).

- „Ta okvir se uporablja od 1. januarja 2004 do najkasneje 31. decembra 2008. V tem obdobju ga lahko Nadzorni organ revidira.“
2. Opomba 1 v poglavju 24B Smernic o državni pomoči se glasi:
- „To poglavje ustreza Okviru Skupnosti za državno pomoč ladjedelništvu (UL C 317, 30.12.2003, str. 11), kakor ga je spremenila Komisija dne 24. oktobra 2006 (UL C 260, 28.10.2006, str. 7).“
3. Ker je Uredba Sveta (ES) št. 1177/2002 z dne 27. junija 2002 o začasnem obrambnem mehanizmu za ladjedelništvo ⁽¹⁾ prenehala veljati 31. marca 2005, sklicevanja v poglavju 24B Smernic o državni pomoči na to uredbo niso več potrebna. V skladu s tem Nadzorni organ od 1. januarja 2007 ne bo več uporabljal točke 9 in točke 12(e) poglavja 24B.
4. Države Efte se obvestijo z dopisom, ki vsebuje izvod te odločbe.
5. Evropska komisija se v skladu s točko (d) Protokola 27 k Sporazumu EGP obvesti z izvodom te odločbe.
6. Ta odločba se objavi v Sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.
- V Bruslju, 29. novembra 2006
- Za Nadzorni organ EFTA*
- Bjørn T. GRYDELAND Kristján A. STEFÁNSSON
Predsednik *Član kolegija*

⁽¹⁾ UL L 172, 2.7.2002, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 502/2004 (UL L 81, 19.3.2004, str. 6), vključeno v Sporazum EGP s sklepoma Skupnega odbora EGP št. 170/2002 in št. 80/2004.